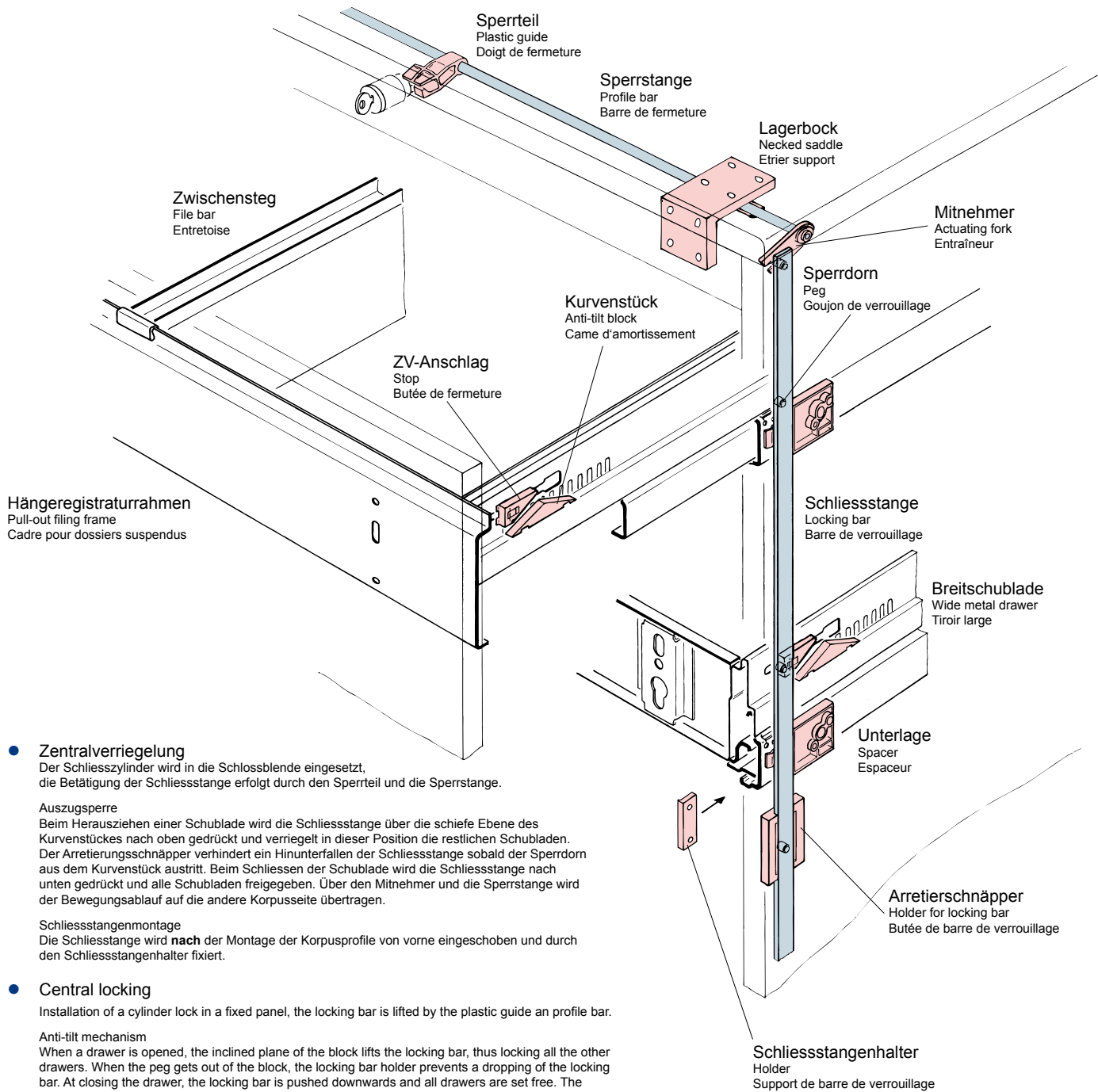




# Zentralverschluss ST - Schrank

## Central locking - cases / Armoire à fermeture centralisée



### • Zentralverriegelung

Der Schliesszylinder wird in die Schlossblende eingesetzt, die Betätigung der Schliessstange erfolgt durch den Sperrteil und die Sperrstange.

#### Auszugssperre

Beim Herausziehen einer Schublade wird die Schliessstange über die schiefe Ebene des Kurvenstückes nach oben gedrückt und verriegelt in dieser Position die restlichen Schubladen. Der Arretierungsschnäpper verhindert ein Hinunterfallen der Schliessstange sobald der Sperrdom aus dem Kurvenstück austritt. Beim Schliessen der Schublade wird die Schliessstange nach unten gedrückt und alle Schubladen freigegeben. Über den Mitnehmer und die Sperrstange wird der Bewegungsablauf auf die andere Korpusseite übertragen.

#### Schliessstangenmontage

Die Schliessstange wird **nach** der Montage der Korpusprofile von vorne eingeschoben und durch den Schliessstangenhalter fixiert.

### • Central locking

Installation of a cylinder lock in a fixed panel, the locking bar is lifted by the plastic guide and profile bar.

#### Anti-tilt mechanism

When a drawer is opened, the inclined plane of the block lifts the locking bar, thus locking all the other drawers. When the peg gets out of the block, the locking bar holder prevents a dropping of the locking bar. At closing the drawer, the locking bar is pushed downwards and all drawers are set free. The actuating fork and profile bar transfer the action to the other side of the cabinet.

#### Installation of locking bar

**After** fixing of cabinet profiles insert the locking bar and then fix the holder.

### • Fermeture centralisée

Le cylindre de la serrure est monté dans son logement, la manœuvre de la barre de verrouillage s'effectue par la butée et la barre de fermeture.

#### Blocage d'ouverture

En ouvrant le tiroir, la barre de verrouillage est relevée par le pan incliné de la came et bloque dans cette position les autres tiroirs. La butée empêche la barre de verrouillage de retomber dès que le goujon de verrouillage sort de la came. En fermant le tiroir, la barre de verrouillage est poussée vers le bas et libère les autres tiroirs. Le mouvement est transmis à l'autre côté du bâti par l'entraîneur et la barre de fermeture.

#### Montage de la barre de verrouillage

La barre de verrouillage est introduite par l'avant **après** montage du profilé de bâti, et se fixe avec le support de barre.